



Mesto Prešov

**Dodatok č. 1 k ZMLUVE
o zriadení spoločného obecného úradu
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

Vydanie:

Strana
1/3

Zmluva o zriadení spoločného obecného úradu uzavretá v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov uzatvorená dňa 1.4.2003 sa mení a dopĺňa takto:

I.

1. Článok I Účastníci zmluvy znie:

1. Mesto Prešov

Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov

Zastúpené: Ing. Andreou Turčanovou, primátorkou mesta

IČO: 00327646

DIČ: 2021225679

Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s., pobočka
Prešov

IBAN: SK1275000000004008549274

(ďalej len „dodávateľ“)

a

2. Obec Ľubovec

Sídlo: Ľubovec 103, 082 42 Bzenov

Zastúpená: Mgr. Jozefínou Štofánovou, starostkou obce

IČO: 00327395

DIČ: 2020543228

Bankové spojenie: VÚB Prešov

IBAN: SK37 0200 0000 0000 1862 3572

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Článok II Predmet zmluvy znie:

1. Predmetom zmluvy je zriadenie spoločného obecného úradu všetkých účastníkov zmluvy. Úlohou spoločného obecného úradu je zabezpečenie výkonu štátnej správy pre každého z účastníkov tejto zmluvy v činnostiach uvedených v prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Ďalšia odborná činnosť môže byť poskytovaná /zabezpečená/ po dohode štatutárnych zástupcov združených obcí písomným dodatkom k tejto zmluve.

3. Článok III Sídlo spoločného obecného úradu znie:

Sídlom spoločného obecného úradu je Mesto Prešov – Mestský úrad v Prešove, ul. Hlavná 73, 080 01 Prešov.

4. Článok VI Ostatné ujednania odsek 7 znie:

7. Počet zamestnancov spoločného obecného úradu:

stavebný úrad

životné prostredie

- vedúci

1

-

- odborní pracovníci

14

1,5 /1-mesto Prešov, 0,5 – obce SOÚ/

- administratívny pracovník

1

-



Mesto Prešov

Dodatok č. 1 k ZMLUVE
o zriadení spoločného obecného úradu
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

Vydanie:

Strana
2/3

Počet zamestnancov bude regulovaný podľa počtu zúčastnených strán v spoločnom obecnom úrade a podľa potreby zabezpečovať pre zúčastnené zmluvné strany kvalitný a včasný výkon objednaných služieb.

5. V Článok VI Ostatné ujednania sa za odsek 7 vkladajú odseky 8, 9 a 10, ktoré znejú:

8. Poradným a iniciatívnym orgánom spoločného obecného úradu je Rada spoločného obecného úradu /Rada SOÚ/, ktorá koordinuje činnosť spoločného obecného úradu medzi zasadnutiami členov spoločného obecného úradu. Má minimálne 7 členov, z toho 1 člen je štatutárny orgán, primátor mesta Prešov. Funkčné obdobie členov Rady SOÚ je totožné s volebným obdobím samosprávy.

Do pôsobnosti Rady SOÚ patrí najmä:

- a/ príprava materiálov na zasadnutia členov SOÚ,
- b/ zabezpečovanie plnenia uznesení zo zasadnutia členov SOÚ,
- c/ plnenie ďalších úloh zverených alebo uložených na zasadnutí členov SOÚ.

Štatutárny orgán zvoláva Radu SOÚ spravidla 1x polročne.

9. Všetci účastníci zmluvy – členovia spoločného obecného úradu /členovia SOÚ/ tvoria najvyšší orgán, schádzajú sa najmenej raz ročne. Majú rozhodovaciu právomoc.

Do pôsobnosti členov SOÚ patrí najmä:

- a/ schvaľovať spôsob financovania SOÚ, ročné vyúčtovanie, prijímať opatrenia,
- b/ schvaľovať rokovací a volebný poriadok SOÚ,
- c/ voliť a odvolávať členov Rady SOÚ.

10. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať pôvodnú zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 10 dní odo dňa jeho doručenia.

II.

1. Týmto dodatkom sa mení Príloha č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch originálnych rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každého účastníka zmluvy. Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.
3. Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť od 01.01.2017. Podmienka účinnosti je zverejnenie tohto dodatku v zmysle § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
4. Ustanovenia pôvodnej zmluvy zo dňa 1.4.2003, ktoré nedopĺňa alebo nemení tento Dodatok č.1 ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.



Mesto Prešov

**Dodatok č. 1 k ZMLUVE
o zriadení spoločného obecného úradu
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

Vydanie:

Strana
3/3

Prílohy:

Príloha č.2 k ZMLUVE o zriadení spoločného obecného úradu ...
Spôsob financovania nákladov Spoločného obecného úradu /SOÚ/ Prešov

15-12-2016

Ľubovec



.....
Mgr. Jozefína Štofanová
starostka obce Ľubovec

15-12-2016

Prešov.....



.....
Ing. Andrea Turčanová
primátorka mesta Prešov



Mesto Prešov

**Príloha č. 2 k ZMLUVE
o zriadení spoločného obecného úradu
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

Vydanie:

Strana
1/3

Spôsob financovania nákladov Spoločného obecného úradu /SOÚ/ Prešov

Objednávateľ má s dodávateľom v zmysle § 20a zákona 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov uzatvorenú Zmluvu o zriadení spoločného obecného úradu zo dňa 1.4.2003. V zmysle článku VI, ods. 4. predmetnej Zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu Príloha č.2 upravuje **Spôsob financovania nákladov** a je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu zo dňa 1.4.2003. Je v tomto /nasledovnom/ znení:

Financovanie nákladov Spoločného obecného úradu Prešov vychádza z presného definovania úloh, ktoré obce spoločnému obecnému úradu zverili.

1. Spoločný obecný úrad Prešov zabezpečí pre obec **Lubovec** prenesený výkon štátnej správy:
 - a/ na úseku stavebného poriadku,
 - b/ na úseku dopravy: špeciálny stavebný úrad pre miestne komunikácie a účelové komunikácie,
 - c/ na úseku starostlivosti o životné prostredie:
 - ca/ úsek ochrany prírody a krajiny,
 - cb/ úsek ochrany ovzdušia,
 - cc/ úsek štátnej vodnej správy.
 - cd/ úsek ochrany pred povodňami
2. Financovanie činnosti Spoločného obecného úradu pri zabezpečovaní úloh preneseného výkonu štátnej správy a s tým súvisiacich činností je **najmä**:
 - a/ zo zdrojov dotácií - bežný **transfer zo štátneho rozpočtu** za prenesený výkon štátnej správy,
 - b/ z **objemu správnych poplatkov** vybraných v príslušnom roku obcou za činnosti SOÚ uvedené v ods.1 tejto prílohy v zmysle zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a uhradených v zmysle bodu 5. tejto prílohy,
 - c/ alebo z **iných zdrojov** / vlastné zdroje obce /.

Vyúčtovanie skutočných ročných nákladov na spoločný obecný úrad zašle Mesto Prešov obci do 31.1. nasledujúceho roka.

V prípade potreby dofinancovania činností **z iných zdrojov** budú sa účastníci ZMLUVY o zriadení spoločného obecného úradu podieľať na nákladoch podľa počtu: **obyvateľov** /podiel počtu obyvateľov obce k počtu obyvateľov žijúcich v obvode SOÚ, ďalej len podiel /. Úhrada podielu, dofinancovanie bude na základe vyúčtovania vykonaná jedenkrát ročne a uhradená do 15 dní od doručenia faktúry.

Neuhrazenie podielu je dôvod na pozastavenie výkonu dohodnutej činnosti, pokiaľ nedôjde k inej písomnej dohode. Pozastavenie výkonu dohodnutej činnosti nemá vplyv na podiel na dofinancovaní za obdobie pozastavenej činnosti.

V prípade preplatku sa tento vráti účastníkom ZMLUVY o zriadení spoločného obecného úradu, ak sa účastníci zmluvy nedohodnú inak.



Mesto Prešov

**Príloha č. 2 k ZMLUVE
o zriadení spoločného obecného úradu
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov**

Vydanie:

Strana
2/3

Návrh spôsobu financovania spoločného obecného úradu na nasledujúci kalendárny rok predloží Rada SOÚ obci vždy najneskôr do 30.11. príslušného roka. Návrh nákladov musí byť prerokovaný na spoločnom rokovaní účastníkov zmluvy. Návrh vychádza z reálnych prevádzkových nákladov na spoločný obecný úrad.

3. Finančné prostriedky /bežný transfer/ poskytnuté štátom zo štátneho rozpočtu obci **Ľubovec** na zabezpečenie objednaného výkonu činností preneseného výkonu štátnej správy v danom roku sú poukazované priamym prevodom na účet mesta Prešov:
a/ č. účtu SK91 7500 0000 0040 0859 1114, účelovo určený pre Spoločný obecný úrad Prešov - úsek stavebného poriadku a dopravy /ods. 1. písm. a/ a b/ / z MDVRR SR, Sekcia rozpočtu a financovania, Námestie slobody č.6, 810 05 Bratislava,
b/ č. účtu SK36 7500 0000 0040 0859 2686, účelovo určený pre Spoločný obecný úrad – úsek starostlivosti o životné prostredie / ods.1. písm. c/ / z Okresného úradu Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie mieru 2, 081 92 Prešov.
4. V prípade prevodu finančných prostriedkov /bežný transfer - decentralizačná dotácia/ poskytnutých štátom na účet obce, obec sa **zaväzuje** decentralizačnú dotáciu poskytnutú štátom na objednanú činnosť preneseného výkonu štátnej správy na SOÚ Prešov **do 14 dní od jej prijatia** /pripísania prostriedkov na účet obce/ **previesť** na príslušný účelový účet mesta Prešov, určený pre Spoločný obecný úrad Prešov na objednanú činnosť preneseného výkonu štátnej správy.
5. Obec sa **zaväzuje** previesť na účet mesta Prešov, č. účtu SK12 7500 0000 0040 0854 9274 **správne poplatky** vybrané v príslušnom roku obcou za činnosti SOÚ uvedené v ods.1 tejto prílohy v zmysle zákona č.145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Dodávateľ vystaví a zašle objednávateľovi faktúru štvrtročne za skutočný výber správnych poplatkov v príslušných fakturovaných mesiacoch a to najneskôr do konca mesiaca nasledujúceho po príslušnom kalendárnom štvrtroku. Objednávateľ uhradí fakturovanú čiastku na účet dodávateľa v lehote uvedenej na faktúre, ktorá nebude kratšia ako 10 dní od jej vystavenia.
6. Mesto Prešov vykoná ročné zúčtovanie poukázaných dotácií zo ŠR SR za príslušnú obec do 45 dní po uplynutí kalendárneho roka.
7. Táto príloha je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každého účastníka. Zmluvné strany po prečítaní tejto prílohy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
8. Táto Príloha č.2 k Zmluve o zriadení spoločného obecného úradu ruší pôvodnú Prílohu č.2 k Zmluve o zriadení spoločného obecného úradu zo dňa 1.4.2003, Prílohu č.3 k zmluve ... pre dohodnuté činnosti od 1.1.2004.



Mesto Prešov

Príloha č. 2 k ZMLUVE
o zriadení spoločného obecného úradu
uzavretej v zmysle § 20a zákona č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

Vydanie:

Strana
3/3

Ľubovec 15-12-2016

Prešov..... 15-12-2016



.....
Mgr. Jozefína Štofánová
starostka obce Ľubovec



.....
Ing. Andrea Turčanová
primátorka mesta Prešov